

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JANURARY 2014 TO JUNE 2014**  
**2014年1月至2014年6月**

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/Inviting Tenders 憲報公告/招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Civil Engineering and Development Department</b> 土木工程拓展署					
5737CL 5729CL 5480CL	Contract No. CV/2013/11 Sediment Disposal Facilities to the South of The Brothers, East of Sha Chau and East of Tung Lung Chau - Sampling 合約編號 CV/2013/11 大小磨刀以南、沙洲以東及東龍洲以東海泥卸置設施之樣本提取	Jan 2014 2014年1月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Y. K. CHIAO 趙應傑先生 2760 5766
5737CL 5729CL 5480CL	Contract No. CV/2013/12 Sediment Disposal Facilities to the South of The Brothers, East of Sha Chau and East of Tung Lung Chau - Testing 合約編號 CV/2013/12 大小磨刀以南、沙洲以東及東龍洲以東海泥卸置設施之樣本試驗	Jan 2014 2014年1月	NA 不適用	M1	Mr. Y. K. CHIAO 趙應傑先生 2760 5766
7862TH	Contract No. TK/2013/01 Site Investigation for Tseung Kwan O - Lam Tin Tunnel 合約編號 TK/2013/01 將軍澳 - 藍田隧道工地勘測工程	Feb 2014 2014年2月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. C. H. CHAN 陳志雄先生 2301 1504
5001BX	Contract No. GE/2013/41 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2012, Package B - Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2013/41 長遠防治山泥傾瀉計劃2012年B組 - 防治山泥傾瀉工程	Feb 2014 2014年2月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469
	Contract No. GE/2014/07 Ground Investigation - New Territories West (Term Contract) 合約編號 GE/2014/07 場地勘探 - 新界西 (定期合約)	Feb 2014 2014年2月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Philip W. K. CHUNG 鍾偉強先生 2762 5300
N/A	Contract No. HK/2013/02 CEDD Term Contract for Minor Works (2014 - 2017) 合約編號 HK/2013/02 土木工程拓展署小型工程定期合約 (2014 - 2017)	Feb 2014 2014年2月	RD Group A or B 道路及渠務 甲或乙組	M1	Mr. David C. V. NGU 伍志偉先生 2231 4531

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JANURARY 2014 TO JUNE 2014**  
**2014年1月至2014年6月**

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Civil Engineering and Development Department</b> <b>土木工程拓展署</b>					
7160TB	TK/2013/02 - Footbridge across Po Yap Road linking Tseung Kwan O Area 55 and Area 65 TK/2013/02 - 橫跨寶邑路連接將軍澳第55區及第65區行人天橋	Mar 2014 2014年3月	RD Group A or B 道路及渠務 甲或乙組	M1	Ms. Kate Kwong 鄭肇婷女士 2301 1370
5001BX	Contract No. GE/2013/18 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package A and 2009, Package D - Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island 合約編號 GE/2013/18 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008年A組及2009年D組 - 香港島防治山泥傾瀉工程	Mar 2014 2014年3月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Dr. Samuel K. C. NG 吳國材博士 2762 5400
5001BX	Contract No. GE/2013/31 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2009, Package H, Landslip Prevention and Mitigation Works in New Territories East 合約編號 GE/2013/31 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009年H組， 新界東防治山泥傾瀉工程	Mar 2014 2014年3月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2013/33 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2011, Package E - Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island and Outlying Islands 合約編號 GE/2013/33 長遠防治山泥傾瀉計劃 2011年E組， 香港島及離島防治山泥傾瀉工程	Mar 2014 2014年3月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. Philip W. K. CHUNG 鍾偉強先生 2762 5300
5001BX	Contract No. GE/2013/35 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2012, Package A - Landslip Prevention and Mitigation Works 合約編號 GE/2013/35 長遠防治山泥傾瀉計劃 2012年A組， 防治山泥傾瀉工程	Mar 2014 2014年3月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JANURARY 2014 TO JUNE 2014**  
**2014年1月至2014年6月**

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetta/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Civil Engineering and Development Department</b> 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2013/16 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package N, Landslip Prevention and Mitigation Works in West Lantau 合約編號 GE/2013/16 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008年N組 – 西大嶼山防治山泥傾瀉工程	Apr 2014 2014年4月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M3	Dr. Samuel K. C. NG 吳國材博士 2762 5400
5001BX	Contract No. GE/2013/26 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2010, Package H, Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island and Outlying Islands 合約編號 GE/2013/26 長遠防治山泥傾瀉計劃 2010年H組 – 香港島及離島防治山泥傾瀉工程	Apr 2014 2014年4月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Dr. Samuel K. C. NG 吳國材博士 2762 5400
5001BX	Contract No. GE/2013/14 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package N and 2009, Package D - Landslip Prevention and Mitigation Works in Nam Chung and Sai Kung 合約編號 GE/2013/14 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008年N組及2009年D組 - 南涌及西貢防治山泥傾瀉工程	Jun 2014 2014年6月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Dr. Samuel K. C. NG 吳國材博士 2762 5400